

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (82)862

Vol. 1982/0264

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO

Richiesta di parere conforme, ai sensi dell'articolo 56,2 a)
del trattato CECA, per la concessione di un prestito globale al
Mediocredito Piemontese, Torino (Italia)

DOCUMENTO INTERNO

COMUNICAZIONE AL CONSIGLIO

Oggetto: Richiesta di parere conforme, ai sensi dell'articolo 56,2 a) del Trattato CECA, per la concessione di un prestito globale al Mediocredito Piemontese, Torino (Italia).

I. ORGANISMO FINANZIARIO INTERMEDIARIO
=====

N°. : 367

Richiedente : Mediocredito Piemontese (istituto di credito per il finanziamento a medio termine delle piccole e medie imprese del Piemonte e della Valle d'Aosta).

Sede : Torino

Enti fondatori : Banca popolare di Novara, Cassa di risparmio di Torino, istituto bancario di Torino, istituto bancario San Paolo di Torino.

Enti associati : Le Casse di risparmio del Piemonte ed altre banche.

II. BENEFICIARIO
=====

: Piccole e medie imprese industriali e artigianali del Piemonte e della Valle d'Aosta.

Settore d'attività del beneficiario : Attività industriali, artigianali e terziarie.

III. IL PROGETTO

=====

Procedura : La Commissione accorderà un importo di 50 miliardi di lire al Mediocredito Piemontese; esso può favorire la creazione di 2.200 posti di lavoro. Il prestito sarà erogato per quote proporzionali ai singoli prestiti di successiva erogazione. I prestiti successivi saranno approvati dai servizi della Commissione conformemente ai criteri ed obiettivi pubblicati dalla Commissione (GU n. 178/2 del 27 luglio 1979 e GU n. 82/8 del 29 marzo 1979).

Il tasso d'interesse applicabile ad ogni versamento sarà accordato, con abbuono ai prestiti successivi. Il prestito globale, della durata di tre anni, contribuirà al finanziamento di piccole e medie imprese dell'artigianato e piccole e medie industrie del Piemonte e della Valle d'Aosta.

Il Mediocredito Piemontese invierà alla Commissione relazioni annuali sull'impiego del prestito globale nonché relazioni annuali concernenti la riassunzione di ex lavoratori CECA nelle imprese finanziate grazie al prestito globale.

Ammontare totale dell'investimento : minimo 100 miliardi di lire (+ 75,30 MioECU)

IV. LA REGIONE

=====

Ubicazione : Principalmente la provincia di Torino, la Valle d'Aosta e il comprensorio Verbano-Cusio-Ossola.

Tasso di disoccupazione : Piemonte 9,5 %

Categoria di aiuto nazionale della zona del progetto : Zona d'intervento.

L'industria CECA è stata e resta la più importante fonte di occupazione nella regione.

V. CONFORMITA' CON L'ARTICOLO 56,2 a) DEL TRATTATO CECA
=====

Lavoratori CECA resi : 8.400
disponibili nella regione
interessata dal progetto

Posti di lavoro da creare : Più di 2.200 posti di lavoro, di cui almeno 1.500
col progetto adatti per ex lavoratori CECA.

Formazione : Garantita, se del caso, dagli organismi locali e dei
beneficiari del prestito.

La Commissione ritiene che la domanda sia conforme al disposto dell'articolo 56,2 a) del trattato CECA.

VI. PRESTITO GLOBALE
=====

Prestito richiesto : 50 miliardi Lit.

Prestito da concedere : La Commissione ha approvato la concessione di un
prestito di 50 miliardi Lit. (+ 37,65 MioECU)
o equivalente, all'organismo finanziario, in conformità
ai criteri di applicazione dell'articolo 56 (GU C 82
del 29 marzo 1979).

Abbuono d'interessi : 3 punti all'anno per la durata di 5 anni
previsto su 30 MioECU.

Numero di posti di lavoro : 1.500 posti che corrispondano a ex-lavoratori CECA
sul quale si basa l'abbuono e che dovrebbero essere loro attribuiti in priorità.

VII. PARERE CONFORME DEL CONSIGLIO
=====

La Commissione invita il Consiglio ad esprimere parere conforme in merito alla
decisione di cui sopra.